

146893-2026 - Gara

Germania – Servizi di ideazione tecnica – AP05_0007/8 Heizwerk Generalplanung

OJ S 43/2026 03/03/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: WärmeWerk Wörth GmbH

E-mail: zukunft@waermewerkwoerth.de

Attività dell'ente aggiudicatore: Produzione, trasporto o distribuzione di gas o calore

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: AP05_0007/8 Heizwerk Generalplanung

Descrizione: Stufe 1: Grundlagenermittlung, Vor-, Entwurfs-, Genehmigungsplanung Stufe 2 (Optionen): Ausführungsplanung inkl. Fortschreibung, Vorbereitung/Mitwirkung Vergabe, Bauüberwachung, übergeordnete Leistungen (Projektleitung, Projektsteuerung)

Identificativo della procedura: ac702280-e753-4627-b226-04bf0d43e266

Identificativo interno: EnBW-2026-0019

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71320000 Servizi di ideazione tecnica

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Daimler Straße 1

Località: Wörth am Rhein

Codice postale: 76744

Suddivisione del paese (NUTS): Germersheim (DEB3E)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Alle Informationen zu den Eignungskriterien/ Auswahlkriterien erhalten Sie unter folgendem Direktlink: <https://www.tender24.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19c991accc9-fba7a01b191609>

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Corruzione:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:
Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:
Frode:
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:
Insolvenza:
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:
Amministrazione controllata:
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:
Grave illecito professionale:
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:
Cessazione di attività:
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: AP05_0007/8 Heizwerk Generalplanung

Descrizione: Erbringung von Generalplanungsleistungen für ein Tiefengeothermie-Heizwerk auf dem Werksgelände der Daimler Truck AG in Wörth am Rhein. Stufe 1:

Grundlagenermittlung, Vorplanung, Entwurfsplanung, Genehmigungsplanung Stufe 2

(Optionale Leistungen): Ausführungsplanung inkl. Fortschreibung, Vorbereitung und

Mitwirkung bei der Vergabe der Einzelgewerke, Bauüberwachung, übergeordnete Leistungen

(Projektleitung, Projektsteuerung, QM, Dokumentation)

Identificativo interno: LOT-0000

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71320000 Servizi di ideazione tecnica

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 13/07/2026

Data di fine durata: 29/06/2029

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. **Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. **Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. **Criteri di aggiudicazione**

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Akzeptanz des Mustervertrages

Descrizione: Die Bieter haben ihre Änderungsforderungen hinsichtlich des vorgelegten Vertragsmusters mit dem Angebot einzureichen. Der Grad an Akzeptanz des Vertrags bzw. der Umfang der Änderungen werden bewertet.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Abwicklungskonzept

Descrizione: Die Bieter haben dem Angebot ein Abwicklungskonzept beizulegen. In diesem soll dargestellt werden, wie die Leistungserbringung organisatorisch, inhaltlich und methodisch umgesetzt werden soll. Inhalte dieses Abwicklungskonzepts sollen die Beschreibung der Vorgehensweise bei der Planung, Maßnahmen zur Koordination mit anderen Beteiligten (z. B. Gutachter, Bauherr), Methoden zur Qualitätssicherung der Planung, der Umgang mit Änderungswünschen oder unerwarteten Herausforderungen sowie die Kommunikations- und Abstimmungswege sein. Angaben zu verwendeten Programmen sollen enthalten sein. Außerdem soll erläutert werden wie die Ergebnisse der Bohrtests in die Planung Eingang finden.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Personalkonzept (persönliche Referenzen)

Descrizione: Die Bieter sollen ein Personalkonzept vorlegen, das eine Bewertung der Qualifikation, Erfahrung und Verfügbarkeit des eingesetzten Schlüsselpersonals ermöglicht. Das Personalkonzept soll Schlüsselpersonen (insbesondere: Projektleiter und Fachingenieure) namentlich benennen, ihre jeweiligen Aufgaben und Verantwortlichkeiten im Projekt darstellen sowie ihre Berufserfahrung und speziellen Fachkenntnisse, insbesondere anhand vergleichbarer Projekte in der Tiefengeothermie erläutern. Positiv werden insbesondere Referenzen von vergleichbaren und bereits erfolgreich umgesetzten Projekten in der Tiefengeothermie gewertet. Abschließend sind klare Angaben zur Verfügbarkeit der benannten Personen während der gesamten Projektlaufzeit zu machen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Terminplankonzept

Descrizione: Die Bieter haben ein realistisches, nachvollziehbares und effizientes Terminplankonzept zur Durchführung ihrer Leistungen dem Angebot beizulegen.

Insbesondere sollen in diesem Konzept Dauer und Zieltermine für relevante Planungsleistungen sowie für Leistungen zu Ausschreibungen dargestellt werden. Zeitpunkte zu denen Entscheidungen des AG und/oder Zuarbeit von Dritten benötigt werden sind kenntlich zu machen. Die Darstellung wie die Ergebnisse der Bohrtests im Planungs- und Ausführungsterminplan berücksichtigt werden, muss enthalten sein.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Preis

Descrizione: Preis, netto

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c991accc9-fba7a01b191609

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 14/04/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.tender24.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 01/04/2026 15:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Der Auftraggeber behält sich in jeder Phase des Vergabeverfahrens vor, Dokumente im Rahmen der rechtlich zulässigen Regelungen nachzufordern.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: - die Ausführung muss in Übereinstimmung mit dem Supplier-Code-of-Conduct der EnBW erfolgen. - keine Listung des Unternehmens sowie Vertreter*Innen des Unternehmens auf Sanktions- oder Terrorismuslisten der EU, das UK, der USA und Kanada. - Verpflichtung, dass der Auftragnehmer sich im Einkaufssystem des Auftraggebers registriert und die Auftragsabwicklung (Bestellung, Kommunikation, ...) über diese Infrastruktur läuft

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Innerhalb von 30 Tagen, netto ab Rechnungseingang

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Informazioni sui termini per il riesame: Es wird darauf hingewiesen, dass ein

Nachprüfungsantrag unzulässig ist, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten

Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat;

der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur

Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : WärmeWerk Wörth GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: WärmeWerk Wörth GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: WärmeWerk Wörth GmbH

Numero di registrazione: DE368051815

Indirizzo postale: Daimlerstraße 1

Località: Wörth am Rhein

Codice postale: 76744

Suddivisione del paese (NUTS): Germersheim (DEB3E)

Paese: Germania

E-mail: zukunft@waermewerkwoerth.de

Telefono: +49 711 289 89275

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Numero di registrazione: t:07219268730

Indirizzo postale: Stiftsstraße 9

Località: Mainz

Codice postale: 55116

Suddivisione del paese (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 93895f59-39c4-41d7-b7e7-db31b01bccc6 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 02/03/2026 08:33:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 146893-2026

Numero dell'edizione della GU S: 43/2026

Data di pubblicazione: 03/03/2026